



Głos Ludu

Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

**Dni Kultury
Żydowskiej otwarte**
| s. 2



**Nawiejska »Melodia«
świętuje jubileusz**
| s. 4



**Trzy do zera
i gitara**
| s. 8



Świąt ci u nas dostatek

WYDARZENIE: Dwa razy w ostatnich dwóch miesiącach nie dotarł do czytelników „Głos Ludu”. Nie z powodu strajku w redakcji czy problemów w drukarni. Po prostu na wtorek i czwartek, kiedy pojawia się „Głos”, przypadły święta państwowe, a wtedy się nie roznosi gazet. Takich dni świątecznych jest ci u nas, na Zaolziu, dostatek. A w dodatku mieszkający nad Olzą Polacy świętują nie tylko czeskie święta, ale też polskie.

Śmiałyśmy się niedawno z kolegą, że zaolziańscy Polacy mogliby mieć aż dwa razy więcej dni wolnych od pracy, niż czescy współobywatele lub rodacy zza Olzy. Bo przecież obchodzimy nie tylko czeskie święta państwowe, jak przypadający na 28 września dzień św. Wacława czy obchodzone 28 października urodziny Czechosłowacji. Przypominamy sobie przecież na Zaolziu także święto Konstytucji 3 Maja czy świętujemy 11 listopada rocznicę odzyskania przez Polskę niepodległości. Niestety, na Zaolziu musimy w te święta pójść do pracy. To cieszy czytelników „Głosu”, bo wtedy gazeta ukazuje się normalnie. Ale kto chce świętować z całą Polską, na przykład w Boże Ciało, musi wziąć urlop. A jak obchodzą Zaolziacy czeskie święta państwowe i czy pamiętają o tych polskich?

– Wiem doskonale, kiedy Polacy świętują święta – mówi Piotr Byrtus, lider kapeli ludowej „Nowina” z Jabłonkowa. – Kiedyś, jeszcze jako studenci, wyjeżdżaliśmy nawet 11 listopada do Polski na obchody święta niepodległości i tam graliśmy z naszą kapelą. Ale teraz już wszyscy pracujemy, i to wszyscy w Republice Czeskiej, musielibyśmy zatem wziąć urlop.

Z kolei jeden z „głosowskich” felietonistów, Darek Jedzok, ma inną odpowiedź na to pytanie: – Jestem chyba najmniej odpowiednią osobą, która mogłaby wypowiadać się w tej kwestii. O dniu wolnym dowiaduję się z reguły od znajomych dopiero po fakcie. Jako freelancer nie mam żadnych świąt ani urlopów zdrowotnych, przeskakuję od zadania do zadania. Ma to wprawdzie korzyści: jeżeli mam ochotę i luz, to mogę zrobić sobie dzień wolny w środku tygodnia, jednak gdy pojawia się ważne zlecenie, to opalam się przy komputerze bez względu na wakacje, Wielkanoc czy Dzień Strażaka.

Jan Ryłko, prezes Zarządu Głównego Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego, a zarazem szef Koła PZKO w Jabłonkowie, zapewnia, że jabłonkowie nigdy nie zapominają o polskich świątach. – Konkretnie święto odzyskania niepodległości świętujemy w Jabłonkowie od kilku już lat. Zawsze składamy kwiaty pod tablicą upamiętniającą pobyt Józefa Piłsudskiego w naszym mieście oraz pod Pomnikiem Legionistów



Fot. MAREK SANTARIUS

W święta państwowe Zaolziacy składają kwiaty zarówno pod pomnikiem T.G. Masaryka...

na cmentarzu. Poza tym organizujemy zawsze uroczyste zebranie członkowskie z programem związanym z tym świętem lub innymi wydarzeniami z dziejów Polski. W tym roku, na przykład, nauczycielka Renata Staszowska wygłosi na zebraniu wykład o powstaniu słynnej pieśni Marii Konopnickiej – „Roty”. Organizujemy też imprezy z okazji innych polskich świąt, na przykład rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 Maja – mówi prezes Ryłko.

Prezes Kongresu Polaków, Józef Szymeczek, potwierdza tezę, że Zaolziacy mogą świętować dwa razy częściej niż mieszkańcy Polski lub RC. – Myślę jednak, że czeskie święta państwowe obchodzimy raczej... pracą – śmieje się Szymeczek. – Po prostu korzystamy z dodatkowego dnia wolnego od pracy i wielu z nas zabiera się do pracy w ogródku czy w domowym warsztacie. Chociaż niektóre nasze organizacje, na przykład

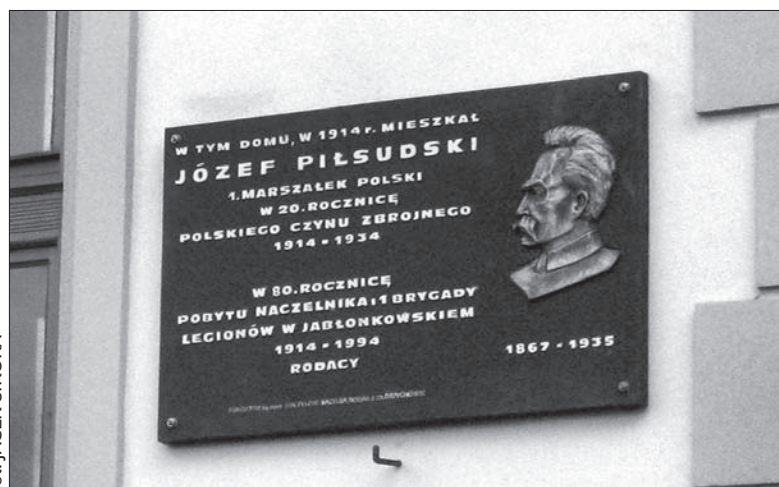
Koło Polskich Kombatantów, biorą udział w uroczystościach składania kwiatów i wieńców pod pomnikami upamiętniającymi ofiary I lub II wojny światowej. Polskie święta natomiast obchodzimy, jako Polacy, bardziej uroczysto, to są sprawy sercowe.

Kiedyś organizowaliśmy m.in. nabożeństwa ekumeniczne w dniu 3 maja. Nie zapominamy też o 11 listopada, chociaż jako Kongres nie szykujemy z tej okazji żadnej swojej imprezy. Na pewno jednak przedstawiciele wszystkich zaolziańskich organizacji wyjadą do Ostrawy na uroczystości, które urządza Konsulat Generalny RP – podkreśla prezes Kongresu.

– Fajnie jest, że my Zaolziacy mamy aż tyle świąt – mówi dyrektor bystrzyckiej Polskiej Szkoły Podstawowej im. Stanisława Hadyny, Roman Wróbel. – Przeróżają mnie jednak wyniki sondaży opinii publicznej, z których wynika, że zwłaszcza młodzież w RC nie wie, dlaczego obchodzimy takie, a nie inne święto, a wolny dzień traktują absolutnie konsumpcyjnie. Brakuje mi podczas świąt państwowych w RC tej euforii, spontaniczności, jaka towarzyszy obchodom w Polsce. Tam o ważnych świątach dyskutuje się w telewizji, w radiu. U nas jest inaczej, często pozostaje tylko przy wywieszeniu flag państwowych na budynkach urzędów. A przecież obchody ważnych świąt to najlepsza okazja do krzewienia patriotyzmu – dodaje.

Rozpoczął się listopad. Już za tydzień, 11 listopada, przypomnimy sobie rocznicę odzyskania przez Polskę niepodległości, zaś 17 listopada 21. już rocznicę Rewolucji Aksamitnej, która rozpoczęła zmiany polityczno-społeczne w RC. Na pewno oba święta uczymy także nad Olzą. A za ponad miesiąc wszyscy, zarówno Polacy, jak i Czesi, usiądziemy przy stole wigilijnym. Tam różnica między naszymi narodami nie ma...

JACEK SIKORA



Fot. JACEK SIKORA

... jak i Józefa Piłsudskiego.

ZDARZYŁO SIĘ

DLA KOGO BILETY NA DOLAŃSKI GRÓM?

Przed tygodniem, w sobotę, ogłosiliśmy w „Głosie Ludu” konkurs o dwa darmowe bilety na imprezę Dolański Gróm, którą w sobotę 6 listopada organizują w stonawskim Domu PZKO członkowie kół w Karwinie-Frysztacie i Stonawie. Wystarczyło odpowiedzieć na jedno tylko pytanie: W którym roku zespół Harlem, który będzie gwiazdą sobotniego koncertu, zagrał na Złocie w Bystrzycy?

Poprawna odpowiedź to rok 1998. Wśród prawidłowych odpowiedzi wylosowaliśmy list Barbary Gąsior ze Stonawy. Bilety dla zwycięzcy konkursu będą do odbioru na imprezie. (kor)

NOWY TROP W ŚLEDZTWIE?

Zdecydowanie największą liczbę zniczy zapalono w ostatnich dniach w Cieszynie na grobie niezidentyfikowanego chłopczyka, którego zwłoki pływające w stawie hodowlanym przy ulicy Wiślanej na obrzeżach miasta zauważyli przypadkiem dwaj chłopcy. Mimo, iż zdarzenie to miało miejsce ponad pół roku temu, 19 marca br., to jednak do tej pory nie udało się ustalić nie tylko sprawców zbrodni, ale także tożsamości małoletniej ofiary i jego rodziców.

Śledztwo trwa, a nową nadzieję na rozwiązanie makabrycznej zagadki dają niedawno odkryte ślady na ubraniu chłopczyka. O fakcie ich znalezienia doniosła telewizja TVN24. Mogą one wskazywać na konkretną osobę, mogącą mieć kontakt z dzieckiem bezpośrednio przed jego śmiercią. Do analizy śladów potrzebne będzie jednak zebranie dostatecznego materiału porównawczego, co zająć może niemałą ilość czasu.

Jak na razie śledczy nie wypowiadają się w kwestii odnalezienia potencjalnych dowodów, tłumacząc się dobrem śledztwa. (wib)

POGODA

czwartek

piątek



dzień: 11 do 13 °C

noc: 11 do 10 °C

wiatr: 6-8 m/s

dzień: 13 do 15 °C

noc: 10 do 8 °C

wiatr: 6-7 m/s



9 771212 422041

1 0 1 2 6

KRÓTKO

MASOWE SKARŻENIE WYBORÓW

REGION (wib) – Do sądu Sądu Wojewódzkiego w Ostrawie wpłynęło 25 skarg wyborczych, dotyczących niedawnych wyborów komunalnych. Na rozpatrzenie każdej ze skarg trzyosobowy senat ma 20 dni. Oprócz podejrzenia skupowania głosów w Czeskim Cieszynie, uwagę zwraca zarzut wystosowany przez trzyniecką ČSSD. Uważa ona, iż dotychczasowa burmistrz miasta, Věra Palkovská, zmanipulowała liczenie głosów, dzięki któremu jej ugrupowanie uzyskało siedem mandatów w Radzie, powinno zaś otrzymać sześć. Sygnatariusze skargi twierdzą, iż ów dodatkowy mandat Palkovská uzyskała kosztem ČSSD.

* * *

UWAGA KIEROWCY!

CZESKI CIESZYN (wib) – Przy wyjeździe z miasta w kierunku Karwiny należy zachować szczególną ostrożność, gdyż w miniony weekend doszło na ulicy Karwińskiej do zapowiadanej zmiany organizacji ruchu. Pierwszeństwo mają teraz samochody poruszające się po drodze dojazdowej do obwodnicy miasta, pojazdy dojeżdżające z centrum znajdują się natomiast na drodze podporządkowanej. O zmianie, która powiązana jest z wprowadzonym niedawno zakazem wjazdu do centrum miasta samochodów ciężarowych, informują tablice ostrzegawcze oraz oznaczenia i napisy na jezdni.

* * *

»ŚLADOWY« DOWÓD MOSTY KOŁO JABLONKOWA

(wib) – Ślady znalezione w miejscu nowego przejścia pod modernizowaną trasą kolejową prowadzącą na Słowację potwierdzają, iż skorzystał z niego pierwszy... niedźwiedź. Przejście to przeznaczone jest bowiem dla dzikich zwierząt, zaś jego zbudowanie było jednym z warunków pozwolenia na modernizację, wydane przez władze Beskidzkiego Parku Krajobrazowego. – Jest to dowód na to, że zwierzęta bardzo szybko przystosowują się do nowych warunków i korzystają z budowanych z myślą o nich przejść – uważa Tomasz Krajča, który regularnie obserwuje trasę. – Ślady te potwierdzają także zasadność podjęcia decyzji o budowie przejścia – mówi ekolog Miroslav Kutal.

CYTAT DNIA

– Z czasem mamy szansę na dwa konkursy w Wiśle i tyle samo w Zakopanem. Kibice, szczególnie z aglomeracji śląskiej, chętnie przyjadą dopingować zawodników – przyznał w rozmowie z portalem gazetacodzienna.pl Andrzej Wąsowicz, wiceprezes Polskiego Związku Narciarskiego. Wypowiedź dotyczyła planów zorganizowania na zrekonstruowanej skoczni w Wiśle-Malince konkursów Pucharu Świata w skokach narciarskich. Usilnie zabiega o to PZN, a pierwsze decyzje dają nadzieję, iż najlepszych skoczków świata zobaczymy będzie można w Beskidach w styczniu 2012 r. W tym roku w Malince odbył się konkurs Letniej Grand Prix, który został wysoko oceniony pod względem organizatorskim przez Międzynarodową Federację Narciarską. **(wib)**

Zapadły pierwsze decyzje

Karwina, jako jedno z pierwszych miast regionu, ma już za sobą inauguracyjną sesję Rady Miasta. Odbyła się we wtorek przedpołudnie w sali konferencyjnej Uniwersytetu Śląskiego w Karwinie. Decyzje podjęte na spotkaniu nie były zaskakujące, również dlatego, iż większość spośród 41 mandatów w Radzie Miasta znalazło się po wyborach w ręku jednego tylko ugrupowania – Czeskiej Partii Socjaldemokratycznej (ČSSD).

Staro-nowym prezydentem miasta wybrany został Tomáš Hanzel, jego zastępcami pozostaną Jan Wolf i Dalibor Závacký, nowymi wiceprezydentami zostali Petr Bičej, dotychczasowy dyrektor karwińskiej Straży Miejskiej, wybrany po raz pierwszy do Rady Miasta, oraz Lukáš Raszyk, menedżer handlowy, w Radzie Miasta po raz trzeci.

– Chcemy zakończyć prace nad wszystkimi projektami europejskimi i rozpoczętymi inwestycjami, planujemy rozpoczęcie kolejnych etapów modernizacji infrastruktury

miejskiej, regeneracji osiedli, rekonstrukcji stadionu miejskiego, kontynuować będziemy program zero tolerancji – zapewniał Tomáš Hanzel. – Będziemy wywierać jeszcze większą presję na władzach wojewódzkich i państwowych, zmuszając je do podejmowania decyzji wpływających na rozwiązanie problemów bezrobocia oraz ochrony środowiska i poprawy warunków życia w mieście. Będziemy zmuszeni do szukania oszczędności, przede wszystkim w funkcjonowaniu Urzędu Miasta, zapewniam, że

cięcia nie będą dotyczyć miejskich inwestycji – obiecywał prezydent Karwiny.

Rada Miasta zdecydowała także o powołaniu referatów: finansowego i kontrolnego oraz komisji ds. mniejszości narodowych.

Kostytuujące zebranie nowej Rady Gminy odbyło się już też w Bystrzycy. W poniedziałek 1 listopada po odegraniu hymnu państwowego RC wszyscy nowi radni złożyli ślubowanie. Na wójta wybrano ponownie Ladislava Olšara, który pełnił tę funkcję już w po-

przedniej kadencji. Jego staro-nowym zastępcą będzie znów Roman Wróbel, dyrektor Polskiej Szkoły Podstawowej im. Stanisława Hadyny. Członkami zarządu gminy będą ponadto: Zlatusze Zelenická, Mariusz Wałach i Anna Kubátová. Radni wybrali przewodniczących i członków komisji: finansowej, kontrolnej oraz komisji ds. mniejszości narodowych. Szefową tej ostatniej będzie ponownie Anna Kubátová, oprócz niej w komisji będą pracować Barbara Kaleta i Lenka Lasota. **WITOLD BIERNAT, (kor)**

OBRADOWAŁA RADA KONGRESU POLAKÓW:

Nie damy gimnazjalnej klasy

Bardzo robocze było listopadowe posiedzenie Rady Kongresu Polaków, które odbyło się w poniedziałek w Czeskim Cieszynie. Rada przyjęła wstępne rozliczenie Zielonej Szkoły nad Bałtykiem. – Trzecia już edycja tego projektu wypadła finansowo bardzo dobrze, Kongres po raz pierwszy nie musi „dopłacać do interesu”. W poprzednich edycjach byliśmy zawsze na minusie o jakieś 40 tys. koron – powiedział nam prezes Kongresu, Józef Szymeczek.

Sporo rozmawiano o przygotowaniach do obchodów 20-lecia Kon-

gresu. Jubileusz z tej okazji odbędzie się w sobotę 27 listopada, po koncercie galowym konkursu Tacy Jesteśmy 2010. Jak poinformował nas prezes Szymeczek, po gali, około godz. 20.00, w siedzibie Kongresu przy ul. Komeńskiego w Czeskim Cieszynie spotkają się obecni i byli członkowie Rady KP, byli prezesi Kongresu, pracownicy jego Kancelarii i liczni goście z Polski i RC. – Zaproszenia na to uroczyste spotkanie powinny dotrzeć do wszystkich w najbliższych dniach – zapewnił Szymeczek.

Ustalono też, termin przetargów

na dystrybutora i firmę, która będzie drukowała „Głos Ludu”. Odbędzie się one 22 listopada w siedzibie Kongresu. Wybrano ponadto nowego przewodniczącego Komisji Szkolnej. Będzie nim wiceprezes Kongresu, Tadeusz Wantuła. Zastąpi on na tym stanowisku Małgorzatę Rakowską, która zrezygnowała z funkcji przed wakacjami. – Ważnym punktem było omówienie sprawy likwidacji jednej klasy w Gimnazjum Polskim – stwierdził Szymeczek. – Rada Kongresu jest przeciwko tej decyzji. Uważamy, że musimy bronić do-

tychczasowego stanu ilościowego w gimnazjum, jedynej polskiej szkole średniej na Zaolziu. Nie uznajemy argumentu, według którego spada liczba Polaków na Zaolziu i że taką decyzję będzie trzeba podjąć. Przecież w ostatnich latach zlikwidowano polskie klasy w Technikum Maszynowym i Szkole Medycznej w Karwinie, a także karwińskie klasy gimnazjum. Dlatego wystąpimy w tej sprawie do władz wojewódzkich w Ostrawie. Nasze kroki będziemy ściśle konsultować z dyrekcją gimnazjum – dodał prezes Kongresu. **(kor)**

Dni Kultury Żydowskiej otwarte

Wykład historyka Józefa Szymeczka o relacjach społeczności żydowskiej i ewangelickiej na Zaolziu w okresie międzywojennym i podczas II wojny światowej zainaugurował we wtorek nad Olzą Dni Kultury Żydowskiej w Cieszynie i Czeskim Cieszynie. Odbywają się one po obu stronach Olzy, aż do niedzieli będzie można w nadolziańskim grodzie wysłuchać różnych wykładów, wpaść na koncerty, wystawy czy wziąć udział w ciekawych warsztatach. Organizatorami tej imprezy są ośrodki kultury Dom Narodowy i Strzelnica, patronat zaś nad Dniami Kultury Żydowskiej objęli burmistrzowie obu Cieszynów, Bogdan Ficek i Vit Slováček, oraz Gmina Żydowska w Ostrawie.

Wykład Józefa Szymeczka odbył się we wtorkowy wieczór w kawiarni „Noiva” przy moście Przyjaźni w Czeskim Cieszynie. Wybór tego miejsca nie był przypadkowy, bo przecież przedwojenną kawiarnię Avion, którą zastąpiła obecnie „Noiva”, wybudowana została przez Rosalię Wiesner, cieszyniaczkę narodowości żydowskiej.

– W Czeskim Cieszynie można też napotkać



Wykład Józefa Szymeczka zainaugurował we wtorek Dni Kultury Żydowskiej nad Olzą.

realne ślady obecności społeczności żydowskiej – wyjaśniła jedna z organizatorek, Lidia Hławiczka. – Tylko tam, z wszystkich bóżnic na całej Ziemi Cieszyńskiej, zachowała się synagoga. Tam zamierzamy zorganizować powitanie szabatu – zapowiedziała organizatorka.

Dodała, że podczas piątkowego wydarzenia w synagodze Szomre-Szabos przy ul. Bożka, dziś Klubie PZKO, degustować będzie można czulent, cymes, chałki i mace.

Program Dni Kultury Żydowskiej jest bogaty. Zaplanowano, na przykład, panele dyskusyjne. W ramach imprezy odbędzie się festiwal filmowy „Żydowskie motywy”. Oświęcimskie stowarzyszenie „Służba Szalom” zorganizuje w Cieszynie koncert charytatywny na rzecz Żydów z Ukrainy.

Organizatorzy imprezy zaplanowali także wycieczkę po cieszynskim ratuszu gdzie znajduje się makieta nieistniejącej synagogi Tempel oraz dokumenty nadania tytułu honorowego obywatela Cieszyna dla prof. Richarda Pipesa i pisarza Józefa Kornbluma urodzonego w pobliskiej Pruchnej. **(kor)**

Umowa w sprawie spalarni podpisana

Przedstawiciele spółek KIC Odpady oraz Dalkia Česká republika zawarli w miniony wtorek wstępne porozumienie w sprawie dostarczania ciepła z mającej powstać spalarni odpadów komunalnych w Karwinie. Podpisana umowa wstępna zakłada dostarczanie przez spółkę KIC Odpady ciepłowni Dalkia ponad 1100 TJ (teradzuli) energii rocznie. To jedna trzecia

rocznego zapotrzebowania na cie-

pło Karwiny i Hawierzowa. Umowa podpisana została na 30 lat i wejdzie w życie w 2014 roku, kiedy to zaplanowano otwarcie nowej spalarni.

– Spalarnia musi znajdować się w pobliżu sieci ciepłowniczej, gdyż tylko wtedy można wykorzystać wytworzoną przy spalaniu energię – uważa Miroslav Novák, wicehetman województwa i prezes rady nadzorczej spółki KIC Odpady. – Nowa spalarnia będzie zdecydowanie nowocześniejsza od dawnych źródeł ciepła, dlatego jej otwarcie pozytywnie wpłynie na środowisko, gdyż zmniejszy emisję szkodliwych substancji i pozwoli na zaoszczędzenie tysięcy ton węgla.

W podobnym duchu wypowiada się także Laurent Barrieux, dyrektor Dalkia Česká republika.

– Nasze przedsiębiorstwo ma bo-

gate doświadczenia w prowadzeniu spalarni odpadów komunalnych w wielu europejskich miastach. W rejonie karwińskim ciepło pozyskane ze spalarni pozwoli na ogrzanie 25 tysięcy mieszkań i zaoszczędzenie 104 tysięcy ton węgla, czyli dwóch tysięcy wagonów węgla rocznie. To dobra wiadomość dla środowiska, jak i dla mieszkańców regionu – zapewnia Barrieux. **(wib)**

»Jasiyniorze« odegrali dwie komedie

Już po raz kolejny sala Domu Kultury w Jasieniu pękała w szwach pod naporem blisko 200 widzów, którzy w sobotę 30 października przybyli, by obejrzeć program amatorskiego teatru przy MK PZKO w Jasieniu. Widzowie świetnie się bawili, oglądając przedstawienie dziecięce „Kolorowe kredki” oraz dwie komedie gwarowe – „U nas doma” Władysława Młynka i „Chłopski szczyński”, której autorem jest prezes miejscowego koła Wacław Kapsia.

Bohaterami sztuki „U nas doma” jest małżeństwo, które oczekuje

powrót córki Julki ze szpitala wraz z pierwszą wnuczką. Świeża babcia jednak nosi pod sercem tajemnicę, która przyprawi dziadka niemal o zawał serca. Okazuje się bowiem, iż sama „starka” jest w ciąży. Mamę i tatę zagrali Józef Sikora-Grzibek oraz Hania Cieślak. Andrzej Cieślak przedstawił syna Pawła, córkę Julkę Renata Kantor, zięcia Jan Chraścina, a ciotkę Jewkę Krystyna Sikora. Spektakl wyreżyserowała Halina Rusz.

Z kolei sztuka „Chłopski szczyński”, którą odegrano w premierowym

przedstawieniu, opowiada o emerytowanym rybaku Gustawie, który obiecuje swojemu przyjacielowi Tadziewi podleczenie nerwów z wędką przy jeziorze. Wszystko potoczy się jednak inaczej, dzięki pyskatym młodym rybakom i zużytemu sprzętowi rybackiemu. W przedstawieniu wystąpił w roli Gustawa aktor i reżyser Wacław Kapsia, Tadziew zagrał Tadeusz Szkandera, Jarosław Madzia przedstawił „gospodzkigo”, pyskatych rybaków zagrali zaś Tereza Kapsia i Mariusz Tomiczek.

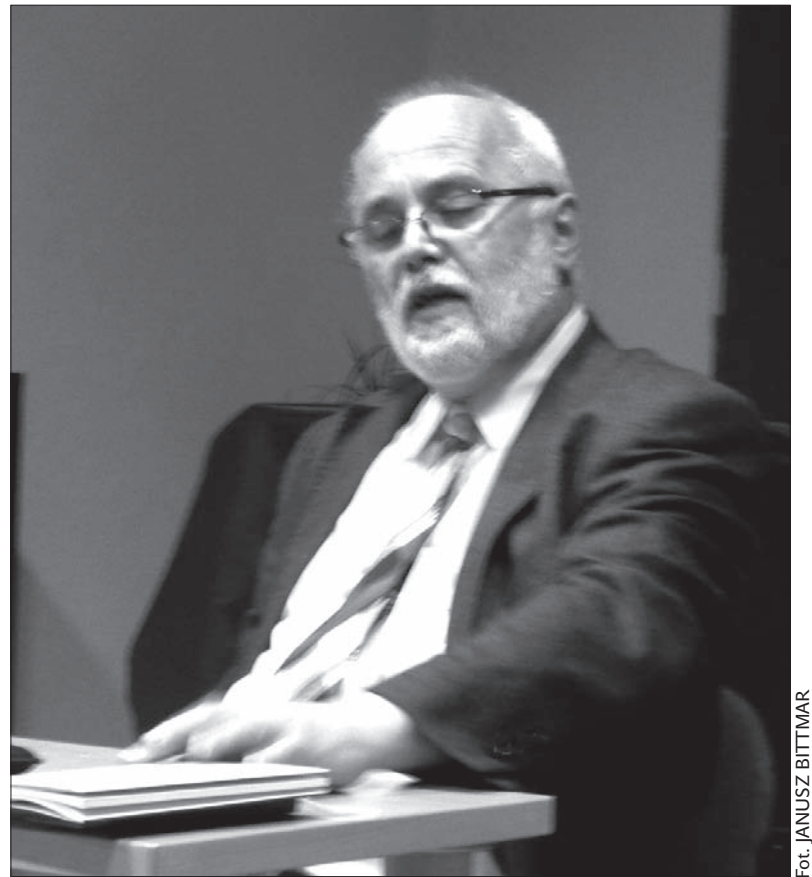
Tereza Kapsia



Aktorzy z Jasienia w sztuce „Chłopski szczyński” Wacława Kapsia.



Miejscowa dzieciarnia przedstawiła w sobotę spektakl „Kolorowe kredki”.



Jerzy Kronhold podczas wtorkowego spotkania literackiego w Ostrawie.

Fot. JANUSZ BITTMAR

Spotkanie z Jerzym Kronholdem

Jerzy Kronhold, konsul generalny RP w Ostrawie, był bohaterem wtorkowego spotkania literackiego w gmachu Biblioteki Miejskiej w Ostrawie. Spotkanie odbyło się w ramach Polskich Dni, które potrwać w stolicy województwa morawoskaskiego do 13 listopada.

Konsul, znany z zamiłowania do literatury i sztuki, dzielił się wrażeniami ze swoich fascynacji życiowych. Poeta Jerzy Kronhold sięgnął też po kilka swoich wierszy, jeden zabrzmiał nawet w tłumaczeniu na język słowacki. Na sali nie brakowało osobistości

z artystycznego podwórka Ostrawy, na widowni zasiadł m.in. znany i ceniony poeta Petr Hruška.

Pytania oscyływały nie tylko wokół tematów literackich, ale łatwo było odgadnąć, iż dla Jerzego Kronholda właśnie poezja i proza posiadają szczególny urok. Konsul jednym tchem odpowiedział też na pytanie, która książka jest dla niego sprawą sercową. – Uwielbiam „Pana Tadeusza” Adama Mickiewicza. Tam zawarta jest kwintesencja pięknej polszczyzny – powiedział Kronhold. (jb)

Christian Scott w Parniku

Jeden z najlepszych trębaczy jazzowych młodej generacji, amerykański muzyk Christian Scott, wystąpił we wtorek w ostrawskim klubie Parnik wraz ze swoją czteroosobową swiata instrumentalistów. Christian Scott Quintet zwabił do muzycznego klubu w centrum Ostrawy tłumy miłośników jazzu. – Nawet w Nowym Jorku nie przychodzi na nasze koncerty aż tylu słuchaczy – zwierzył się tuż przed rozpoczęciem występu.

Po co ta przesadna skromność, panie Christianie? Najnowsza płyta „Yesterday You Said Tomorrow” zbiera pochlebne recenzje we wszystkich liczących się pismach muzycznych. Z tego wydawnictwa muzycy zagrali w Ostrawie pięć utworów, które pojawiły się w drugiej części koncertu. Pierwszą, półgodzinną sesję, wypełniły kompozycje z poprzednich albumów artysty. Christian Scott Quintet zaserwował słuchaczom nowoczesny jazz, dryfujący na pograniczu new jazzu i rocka. Muzyka z duszą, w której nie brakowało popisów technicznych, ale też wysublimowanych, kameralnych klimatów. Do takich spokojniejszych tematów zaliczyć można m.in. przeróbkę „The Eraser” autorstwa Thoma Yorcka z formacji Radiohead czy utwór „Isadora”. Obie kompozycje zagrane zostały w Parniku jeszcze ciekawiej, niż na płycie studyjnej. (jb)



Christian Scott w towarzystwie gitarzysty Matta Stevensa.

Seminarium dla skarbników

Większe i mniejsze zaolziańskie organizacje coraz częściej sięgają po różne dotacje i granty. Napisać projekt – to jedna sprawa, druga, czasami jeszcze bardziej skomplikowana, to rozliczenie. Zrzeszenie Śpiewaczo-Muzyczne wyszło naprzeciw zapotrzebowaniom i przed kilku laty dwukrotnie zorganizowało szkolenie dla prezesów chórów dotyczące możliwości pozyskiwania pieniędzy na działalność. W sobotę 13 listopada br. w godzinach od 10 do 12 w sali

zebrań Kongresu Polaków odbędzie się kolejne seminarium – tym razem w zakresie księgowości i rozliczania dotacji. Wykładowcą będzie mgr Hynek Böhm z Instytutu EuroSchola w Trzyńcu. Zapraszamy nie tylko prezesów i skarbników chórów, ale wszystkich zainteresowanych – przede wszystkim skarbników prowadzących księgowość w miejscowych kołach PZKO.

Ewa Sikora, sekretarz Zrzeszenia Śpiewaczo-Muzycznego

KONKURS HISTORYCZNY »GŁOSU LUDU« I URZĘDU MIEJSKIEGO W CIESZYNI

Pytanie 4

Roku Pańskiego..., we wtorek przed dniem św. Wawrzyńca (9 sierpnia), książę cieszyński Kazimierz II sprzedał cieszyńskim mieszczanom za 210 złotych swe dwa domy leżące przy placu targowym, który stał się nowym rynkiem. Poleciał wystawić na ich miejscu nowy ratusz łącznie z pomieszczeniami cechu szewców i piekarzy, zaś stary pośrodku rynku nakazał wyburzyć. W którym roku miało miejsce to wydarzenie?

Imię i nazwisko:.....

Adres:.....

Numer telefonu:.....

Głos Ludu 1200 lat
Gazeta Polaków w Republice Czeskiej
Cieszyn bez końca

Nawiejska »Melodia« świętuje jubileusz

Chór Żeński „Melodia” działający przy MK PZKO w Nawsiu istnieje nieprzerwanie od pięćdziesięciu pięciu lat. Zatem od przeszło pół wieku swymi pieśniami rozdaje radość i zyskuje uznanie publiczności. Rok bieżący jest dla chóru szczególnie, gdyż obchodzi jubileusz swej działalności. Chórzystki postanowiły go uczcić uroczystym koncertem, który odbędzie się w sobotę 6 listopada w nawiejskim Domu PZKO.

NIEZWYKLE PRACOWITY ROK

Cały rok 2010 jest dla chórzystek „Melodii” niezmiernie pracowity. Panie nie wyczerpały nawet w czasie wakacji, biorąc udział w Międzynarodowym Festiwalu Folkloru pn. „Balkan Folk Fest 2010” w Bułgarii. Wspólnie z młodzieżową kapelą góralską „Lipka” z Jabłonkowa reprezentowały tam Zaolzie. Festiwal trwał od czerwca do września i odbywał się w kilku miastach. W jednym z nich, w Carewie, odbywały się nagrania zespołów, które najbardziej spodobały się jury. „Melodia” znalazła się wśród nich. Stąd właśnie nagrania wysłane zostały do Sofii, gdzie ocenią je fachowcy z zakresu muzyki i śpiewu. Werdykt jednak zapadnie dopiero późną jesienią. Tradycyjnie „Melodia” występowała na Gorolskim Świątce, na początku września dała koncert na Dożynkach w Nawsiu, czeka ją oczywiście koncert jubileuszowy, a potem bożonarodzeniowy. Za tym wszystkim stoi ogrom pracy. Przygotowania do koncertu jubileuszowego zapięte są na przysłowiowy ostatni guzik. – Na jubileusz zaprosimy również wszystkie żyjące chórzystki, a najstarsza z nich przekroczyła już osiemdziesiątkę. Będzie nam bardzo miło, kiedy wspólnie zaśpiewamy jedną znaną piosenkę – stwierdziła prezes chóru, Lidia Lisztwan. Z okazji 55-lecia chóru pokaże się też nowy dwupłytowy album chóru „Ojcowski dom”. Pierwsza płyta to msza Leo Delibes’a „Messe breve” nagrana z Trzyniecką Orkiestrą Kameralną prowadzoną przez Alenę Kostkową oraz solistami Aleksandrą Morcinek, Władysławem Czepcem i Bronisławą Nowak. Druga zawiera kilka pieśni ludowych zaprezentowanych przez Edmunda Juroszek białym głosem, a także stylizacje ludowe pieśni polskich, czeskich i słowackich wykonane a cappella oraz z akompaniamentem fortepianowym Magdaleny Szwandy-Szeligi. Na płycie tej znajdują się również utwory, które będą specjalnym bonusem, np. „Mamamia” Józefa Świdra czy „Adiemus” Karla Jenkina.

KRÓTKA HISTORIA CHÓRU

Chór Żeński „Melodia” powstał w roku 1955. Z osób, które od początku istnienia pracowały z zespołem, należy wymienić założyciela Karola Heczkę, Władysława Winklera, nauczyciela i dyrygenta, który prowadził chór przez 25 lat, Aleksandrę Paszek-Trefon, obecnie profesor Akademii Muzycznej w Katowicach, a także Aleksandrę Zeman dyrygującą chórem przez ostatnich dziesięć lat. Obecnie śpiewają w nim 32 panie. Przeciętna wieku należy do jednej z



„Melodia” w Bułgarii z kapelą „Lipka”.

najniższych ze wszystkich zaolziańskich chórow. Dwie najstarsze panie są po sześćdziesiątce, najmłodsza liczy 15 lat. Nie jest tu rzadkością, iż na koncertach stoją na scenie obok siebie mamy i córki, a to pozwala wierzyć, że chór będzie trafiał pieśnią do naszych serc przez kolejne dziesięciolecia. „Melodia” ma na swym koncie liczne laury zdobywane w konkursach pezetkaowskich, regionalnych, ogólnokrajowych i międzynarodowych. Uznanie słuchaczy przyniosły zespołowi również koncerty na rodzimym Śląsku Cieszyńskim, w Czechach (m.in. w Senacie RC w Pradze) i Polsce, a także w Austrii, na Ukrainie, w Rosji, Finlandii, Włoszech. Na stałe wpisze się do pamięci i serc członkiń chóru koncert w Bazylice św. Piotra w Watykanie.

JUBILEUSZ PRACY DYRYGENTCKIEJ

Od dziesięciu lat „Melodię” prowadzi dyrygent Aleksandra Zeman. Jubileusz chóru zbiega się z dziesięcioleciem pracy dyrygenckiej pani Oli, a więc nawiejski zespół chórny obchodzi jubileusz podwójny. Aleksandra Zeman przejęła paterkę dyrygencką po chórmistrzynie Aleksandrze Paszek-Trefon.

– Dwa lata wcześniej kończyłam studia na Wydziale Pedagogiki Muzycznej Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach, filii w Cieszynie. Pani Paszek-Trefon była moim pierwszym mistrzem dyrygowania. Pracowałam w tym czasie na stanowisku asystenta UŚ w Katowicach, a także pełniłam funkcję drugiego dyrygenta Chóru Instytutu Pedagogiki Muzycznej w Cieszynie. Bardzo lubię swoją pracę i jestem szczęśliwa, że mogę być także dyrygentem „Melodii”. Wciąż na nowo odkrywam sztukę dyrygowania i ciągle jej się uczę – powiedziała pani Aleksandra, która obecnie jest adiunktem naukowo-dydaktycznym w Katedrze Dyrygowania i Dydaktyki Muzycznej UŚ w Katowicach. Do Nawsia dojeżdża z Cieszyna raz w tygodniu.

Na pytanie, jak pracuje jej się z chórem, w którym śpiewają same panie, odpowiada bez wahania: – Bardzo dobrze. Oczywiście jest sprawą naturalną, że są nieporozumienia, po prostu takie, jakie zdarzają się w życiu codziennym między ludźmi. Jednak kiedy robi się to, co się lubi, to wszelkie trudności można przezwyciężyć. Ważne są szczerze dialogi i rozmowy, by współpraca mogła układać się pomyślnie. Chór może pochwalić się świetną organizacją i tu muszę podkreślić zasługi preses Lidzi Lisztwan i jej ogromny wkład w tę pracę. Myślę, że naszą siłą jest dbanie o to, by nie podważać swojego autorytetu i to jest bardzo cenne. A Lidzia jest taką dobrą duszą, która stara się łagodzić wszelkie sytuacje konfliktowe.

Na Zaolziu Aleksandra Zeman prowadzi „Melodię”, natomiast po polskiej stronie granicy tworzy przy Instytucie Teologicznym w

Bielsku-Białej od roku 2007 mieszany chór młodzieżowy „Gloriam Dei”. Śpiewają w nim słuchacze Diecezjalnego Studium Organistowskiego i młodzi z różnych środowisk. – Przez trzy lata pracowałam z „Hutnikiem” w Trzyniecu, później nasze drogi się rozeszły. Wszystkie chóry, którymi dyryguję, to zespoły amatorskie, ale na pewno kochające śpiew i muzykowanie. Każdy z nich ma swoją specyfikę. Na Zaolziu działa wiele zespołów chórnych ceniących bogactwo tradycji i kultywowanie śpiewu, które budują, jednoczą i łączą ludzi – dodała.

NOWE PLANY CHÓRZYSTEK

A jakie pani dyrygent ma plany na najbliższy okres? – Bardzo chciałabym rozwijać ogromny potencjał wokalny pań. Być może uda się zorganizować cykl warsztatów rozwijających emisję nie tylko zbiorową, ale również indywidualną. Szukam też ciekawych opracowań pieśni ludowych z tego regionu zarówno u kompozytorów polskich, jak i czeskich, by w przyszłości nagrać je z „Melodią”. Myślę, że byłoby to ciekawe – odpowiedziała.

W ciągu 55 lat swego istnienia chór żeński „Melodia” swoim wysokim poziomem na stałe wpisał się w obraz chóralskiej nie tylko na Zaolziu, ale też w Republice Czeskiej i w Polsce. Chór założony przy Miejskowym Kole Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego przed pięćdziesięciu pięciu laty nawiązuje do bogatych tradycji śpiewactwa w Nawsiu. Umiłowanie muzyki i wspólne śpiewanie są bowiem nieodłączną częścią tradycji kulturalnej tego skrawka ziemi. Z owej tradycji wyrosły liczne zespoły śpiewacze, a znaczące miejsce wśród nich zajmuje „Melodia” mająca na swoim koncie sporo znakomitych osiągnięć tak w kraju, jak daleko poza jego granicami. Prezes Lidia Lisztwan uzupełniła, że „Melodia” wspierana jest finansowo m.in. przez Urząd Gminy w Nawsiu i Wspólnotę Polską w Warszawie.

EMILIA ŚWIDER



Prezes Lidia Lisztwan (z lewej) oraz dyrygent chóru Aleksandra Zeman po powrocie z Bułgarii z pamiątkowym plakatem z „Balkan Folk Fest 2010”.

GŁOSIK

Dzieci czytały rodzicom

Jak świat światem, już od najmłodszych lat rodzice czytają swoim dzieciom najpierw bajeczki, krótkie opowiadania, a potem te najpiękniejsze

podzieleni na trzy grupki przeczytali wybrane przez siebie rozdziały książki. Wysłuchaliśmy więc następujących historyjek: „Pomidory są

z dużą dawką humoru, rozweseliły naszych słuchaczy i myślę, że rodzice i dziadkowie mieli wielką radość ze swych pociech. Przypuszczam



Fot. ARC

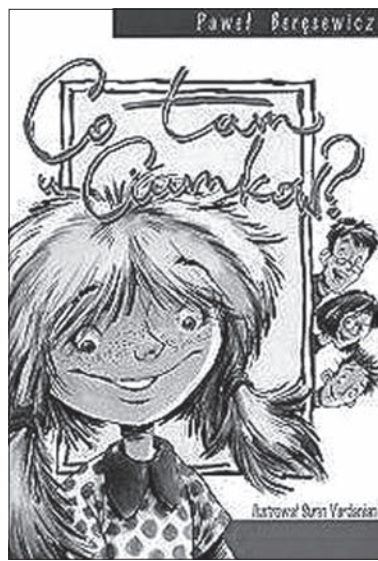
Czytają od lewej: Damian Folwarczny, Andrzej Pribula, Adam Breznen i Jakub Michalski.

książki swego dzieciństwa. Tymczasem w piątek w karwińskiej bibliotece było zupełnie odwrotnie. To dzieci czytały swym rodzicom i dziadkom! Bardzo ładnie, głośno i wyraźnie – moim zdaniem wspaniale!

Uczniowie klasy 4. PSP im doktora Wacława Olszaka w Karwinie-Frysztacie czytali fragmenty książki Pawła Beręsewicz: „Co tam u Ciumków?”. Spotkaniem nazwanym „Poczytam Ci mamo, poczytam Ci tato” rozpoczęliśmy więc pierwszą edycję głośnego czytania dla dorosłych. Impreza propagująca książkę i czytelnictwo w ramach kampanii „Cała Polska Czyta Dzieciom” była bardzo udana.

„Rozczytaną” czwartą klasę pani nauczycielki Śmiłowskiej reprezentowało dziesięcioro uczniów, którzy

ble”, „Zielone mleko” oraz „Okrutna prababcia”. Wszystkie, napisane



również, że chętnie czytając razem z nimi zapoznają się z dalszymi przygodami rodziny Ciumków.

A co u was słychać, kochani czytelnicy „Głosika”? Też już zabraliście się do lektury, żeby w terminie wystać odpowiedzi na konkurs czytelniczy? Życzę wam więc, abyście jak najszybciej rozbudzili w sobie zapał do czytania i przekonali się, że książka to nie tylko lektura obowiązkowa, lecz także początek przygody, zabawy i przyjaźni. Myślę, że szybko zaprzyjaźnicie się z bohaterami książki konkursowej „Co tam u Ciumków?” i potem z chęcią sięgniecie po dalsze tomy przygód tej sympatycznej rodzinie! Życzę miłej lektury!

Pozdrawia
Myszka Ernestynka

GŁOSIKOWA KORESPONDENCJA

Dnia 10 września nasza 9. klasa z PSP w Bystrzycy wyruszyła na wycieczkę edukacyjną do obozu koncentracyjnego w Oświęcimiu. Jej sponsorem było Stowarzyszenie „Wspólnota Polska”. Przed wycieczką w ciągu całego tygodnia dowidywaliśmy się na lekcjach języka polskiego i historii o tym, co działo się w Oświęcimiu w czasie II wojny światowej.

Punktualnie o godzinie 8.00 wyruszyliśmy autokarem do Oświęcimia. Po dwóch godzinach jazdy byliśmy na miejscu, gdzie czekał pan przewodnik, który miał nas oprowadzić po całym obozie. Najpierw

zawiedliśmy komory gazowe, gdzie dowiedzieliśmy się o tym, w jaki brutalny sposób zabijano Żydów. Po zwiedzeniu krematorium przenieśliśmy się do kina, w którym obejrzelśmy krótki film o obozie. Po skończeniu filmu udaliśmy się pod bramę obozu, na której widnieje napis „Arbeit macht frei” („Praca czyni wolnym”).

Tuż za bramą było widać długie rzędy baraków, w których zobaczyliśmy autentyczne rysunki i fotografie z obozu, czy też fotografie więźniów albo ogromne stosy grzebieli, kobiecych włosów, ubrań itp. W ostatnim baraku były pokoje więźniów z ich

osobistymi rzeczami. W tym miejscu zakończyliśmy zwiedzanie obozu Auschwitz I, z którego przenieśliśmy się do niedalekiego Auschwitz II – Birkenau.

W drugiej części obozu koncentracyjnego zobaczyliśmy „stodoły”, w których mieszkali więźniowie-robotnicy. Po godzinie słuchania wstrząsających opowieści pana przewodnika skończyliśmy nasz całonocny wyjazd. Pełni wrażeń wróciliśmy autokarem do Bystrzycy.

Darina Gociek,
Magdalena Worek,
kl. 9. SP Bystrzyca

WITAMY



Fot. ARC

ADAM MAREK urodził się 20 marca br. w Hamburgu (Niemcy). Jest pierwszym dzieckiem Beaty i Joachima Jednerów mieszkających w Hamburgu. Chłopczyk ważył po urodzeniu 3 800 g i mierzył 53 cm. Na zdjęciu, które nadesłała nam mama Beata (pochodząca z Orłowej), ma 2,5 miesiąca. Imię Adam wybrali rodzice dlatego, ponieważ wymawia się tak samo we wszystkich językach, a imię Marek dlatego, bo to imię święte.

Adam to imię hebrajskiego pochodzenia, oznaczające „człowieka powstałego z ziemi”. Znani imiennicy to m.in. pisarz Adam Bahdaj i skoczek narciarski Adam Małysz. Marek to imię łacińskie, jedno z najstarszych imion rzymskich, wy-

wodzące się od boga Marsa. Znane osoby o tym imieniu to m.in. pisarz Marek Hłasko i piosenkarz Marek Grechuta. Adam obchodzi imieniny 24 grudnia, Marek – 25 kwietnia. (dc)

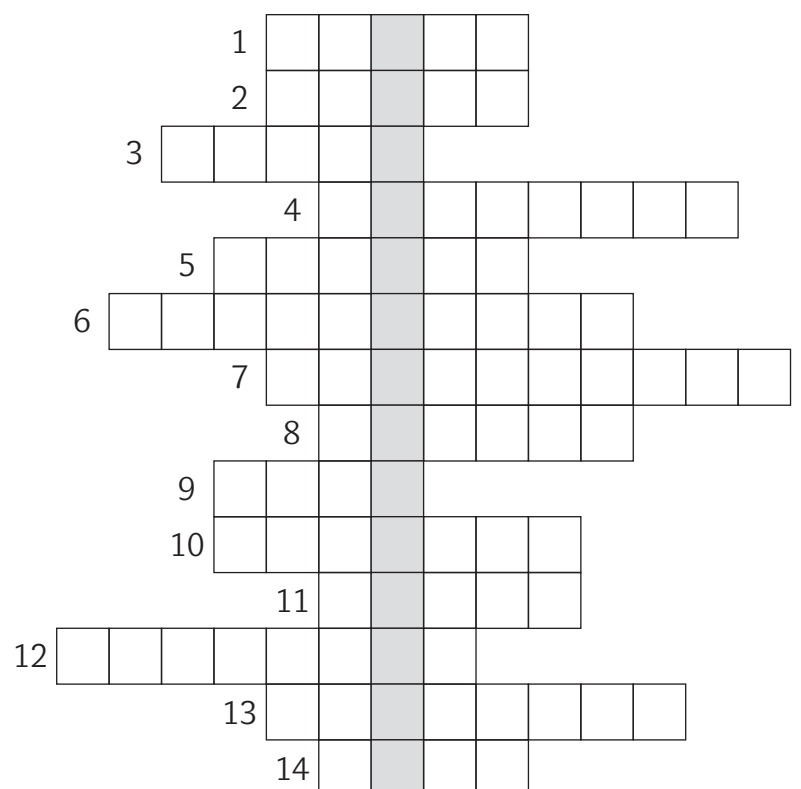
UWAGA RODZICE! Zachęcamy do nadsyłania zdjęć Waszych pociech, które przysłyły na świat w ostatnich miesiącach. Oprócz zdjęcia prosimy o informacje na temat imion i nazwisk rodziców, daty i miejsca urodzenia dziecka, prosimy podać także jego wagę urodzeniową i wzrost, ewentualnie dane na temat rodzeństwa. Interesuje nas też, w jaki sposób wybieraliście imię dla dziecka. Zdjęcia prosimy przysyłać na adres: danuta.chlup@glosludu.cz lub klasyczną pocztą na adres Redakcji.

KRZYŻÓWKA

Nagrodę za rozwiązanie logogryfu z 16 października otrzymuje **Lucie Polak** z klasy 2. PSP Trzynieć-Dworcowa.

1. Zaolziański teatr lalek
2. Na przykład Atlantycki albo Spokojny
3. Polska potrawa z kapusty i mięsa
4. 1000 gramów
5. Gdzie dwóch się bije, tam... korzysta
6. Ich najwyższy szczyt to Śnieżka
7. Napisała np. „O krasnoludkach i sierotce Marysi”
8. Woda po deszczu zebrana we wgłębieniu na chodniku
9. Wiklinowy przyda się na grzyby
10. Potrzebny nad głową w czasie deszczu
11. Rozkładaś go na stole
12. Miesiąc opadających liści
13. Wznosi się nad Trzynciem
14. Do niej wkłada się obraz

(ep)



CZWARTEK 4 listopada

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 8.05 Polityka przy kawie 8.20 Radio Romans 8.50 Między mamami 9.10 Pse opowieści, czyli ochy i fochy 9.30 Domisie (s. anim.) 10.00 Chopin2010.pl 10.25 My, wy, oni 10.55 Wojna światów 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.40 Życie ssaków (dok. bryt.) 13.35 Plebania (s.) 14.05 Klan (s.) 14.30 Smaki polskie 14.45 Opole 2010 na bis 15.00 Wiadomości 15.15 Jaka to melodia? (teleturniej) 15.50 Moda na sukces (s.) 16.40 Celownik 17.00 Teleexpress 17.25 Plebania (s.) 17.55 Klan (s.) 18.35 Jaka to melodia? (teleturniej) 19.05 Kraina elfów 19.30 Wiadomości 20.25 Ojciec Mateusz (s.) 21.25 Sprawa dla reportera 22.20 Superzióło (komedia USA) 0.05 Świat Józefa 1.25 Wdowiec (film kopr.).

TVP 2

6.15 Opowiedz nam swoją historię 7.30 Na dobre i na złe (s.) 8.30 Pytanie na śniadanie 10.50 Aleja gwiazd 11.15 Gilotyń (teleturniej) 11.45 Kobieta z dotacją w tle 11.55 Doktor Martin (s.) 12.50 Faceci do wzięcia (s.) 13.30 Laskowik & Malicki 14.30 Barwy szczęścia (s.) 15.05 M jak miłość (s.) 16.25 Barwy życia (s.) 16.40 Opowiedz nam swoją historię 17.25 Gilotyń (teleturniej) 18.00 Panorama 18.35 Gorący temat 19.00 Licencja na wychowanie (s.) 19.35 Faceci do wzięcia (s.) 20.10 Barwy szczęścia (s.) 20.45 Dr House (s.) 21.40 Tancerze 22.40 Punkt widzenia 23.35 997 (mag.) 0.15 Chłopiec na galopującym koniu.

TV KATOWICE

6.00 Serwis info 6.12 Info poranek 6.53 Info traffic 7.41 Info poranek 7.48 Twoja@sprawa 8.17 Gość poranka 8.38 Info poranek 10.12 Biznes - otwarcie dnia 10.50 Gość poranka 12.17 Biznes 13.10 Raport z Polski 14.00 Serwis info 16.00 Rozmowa dnia 16.15 Biznes 17.00 Przesłanie pamięci 17.10 Atelier - lekcja rysunku 17.20 Szlakiem zabytków techniki 17.40 Pozytywka 18.05 Pomysł na weekend 18.15 Cogito 18.30 Aktualności 18.50 Gość Aktualności 19.25 Reportaż 19.50 TV Katowice zaprasza 20.10 Minęła 20-ta 21.06 Telekurier 21.45 Aktualności 22.24 Info dziennik 23.17 Plus minus 23.46 Trzęsienie ziemi na Haiti.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.15 Franklin i skarb jeziora 8.50 Świat według Kiepskich (s.) 10.00 Daleko od noszy (s.) 11.00 Malanowski i Partnerzy (s.) 11.30 Samo życie 12.00 Rodzina zastępcza plus 13.00 Łabędziem

być... (s.) 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Tak, kochanie (s.) 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Malanowski i Partnerzy (s.) 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Samo życie 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (s.) 21.00 Hotel 52 (s.) 22.00 Szpilki na Giewoncie (s.) 23.00 Frankie i Johnny 1.45 Tajemnice losu.

TVC 1

5.59 Dzień dobry 8.30 Czarodziejskie przedszkole 9.00 Święta rodzina (film wł.) 10.45 Czerninowie (dok.) 11.15 Jan Zrzavý (dok.) 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu (mag.) 13.30 Doktor Quinn (s.) 14.15 Dotyk anioła (s.) 15.05 Willy Fog w poszukiwaniu przygód (s. anim.) 15.30 Król z dżungli (s. anim.) 16.00 Złote rączki 16.15 Bert i Ernie (s. anim.) 16.30 Czarodziejskie przedszkole 17.00 AZ-kwiz 17.25 Stop 17.30 Crossfit 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Czarne owce (pr. publ.) 18.40 Minuta w muzeum 18.45 Wieczorynka 19.00 Wiadomości 20.05 Detektyw Murdoch (s.) 20.55 Przyjacielskie pogaduszki (talk-show) 21.45 Pr. dyskusyjny M. Jílkovej 22.35 Czarna magia (film br.) 0.15 Californication (s.) 0.50 Doktor Quinn (s.) 1.35 Kochanki (s.).

TVC 2

6.00 Franklin (s. anim.) 6.20 Finley, samochodzik strażacki (s. anim.) 6.40 To mój punkt widzenia 7.00 Pod pokrywką (mag. kul.) 7.25 Adult English Zone 7.50 Diagnoza 8.10 Jak przeżyć (s. dok.) 8.30 Panorama 9.10 Dołącz do nas (pr. ekol.) 9.25 Nie poddawaj się (pr. ekol.) 9.45 Katastrofy lotnicze 10.35 Historie sław (cykl dok.) 11.35 AZ-kwiz 12.00 Dom - to sztuka (mag.) 12.25 Czarne owce (pr. publ.) 12.40 Mała farma 13.10 Bogowie i bohaterowie antyczni 13.30 Bajka 14.35 Labirynt (pr. dla dzieci) 15.15 Kamera na szlaku 15.45 Europa dziś 16.15 Pryzmat (mag.) 16.35 Kawalek drewna z drzewa (cykl dok.) 16.55 Atlas wideo naszej przyrody 17.05 Kolekcjonerstwo 17.25 Ptaśki (dok.) 17.55 Niezapominanie (dok.) 18.55 Wiadomości w czeskim języku migowym 19.05 Meduza (lista przeb.) 19.45 Potraficie więcej 20.00 Historie.es (mag.) 20.55 Widma wolności (dok.) 22.00 Siódme niebo (film niem.) 23.40 Spotkanie z Janem Burianem 0.10 Ja, noworodek.

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.35 Stefanie (s.) 9.35 Nieodparty urok (film USA-niem.) 11.30 Tescoma ze smakiem (mag. kul.) 11.40 Detektyw Monk (s.) 12.35 Superman (s.) 13.35 Siostrzyczki (s.) 14.05 Gwiazdne wrota: Atlantyda (s.) 15.00 Kobra 11 (s.)

16.00 Dowody zbrodni (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda 17.30 Dr House (s.) 18.25 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości 20.00 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 21.20 CSI: Kryminalne zagadki Miami (s.) 22.15 Filmiki z Internetu 22.55 Strzelec wyborowy (film USA) 0.50 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) 1.55 112 (mag.).

PRIMA

6.25 Szaleństwa Toma & Jerry'ego (s. anim.) 6.55 Frasier (s.) 7.20 Magazyn kulinarny 7.50 VIP wiadomości 8.25 Will & Grace (s.) 9.10 M.A.S.H. (s.) 9.40 Nieustraszone (s.) 10.40 To morderstwo, napisała (s.) 11.45 Policzka Hamburg (s.) 12.40 M.A.S.H. (s.) 13.15 Will & Grace (s.) 13.45 Bliżej (s.) 14.45 JAG - Wojskowe Biuro Śledcze (s.) 15.40 Julie Lescaut (s.) 17.40 Wiadomości regionalne 17.50 Fakty B. Tacheci 18.00 Nakryto do stołu! (konkurs kulinarny) 18.55 Wiadomości 19.50 VIP wiadomości 20.00 Top Star: Lucie Bilá 20.50 Prywatne dramaty 21.20 Mama i tata poszukiwani (reality-show) 22.25 Gotowe na wszystko (s.) 23.25 Na usługach FBI (s.) 0.25 Tysiąc akrów (film USA).

PIĄTEK 5 listopada

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.06 Polityka przy kawie 8.25 Radio Romans (s.) 8.55 Mój syn Jack (dramat bryt.) 10.40 Życia mała garść - wspomnienie o Annie Jantar i Jarosławie Kukulskim 11.00 Miejsce z historią 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.40 Zadziwiające życie bezkręgowców (dok. bryt.) 13.35 Plebania (s.) 14.05 Klan (s.) 14.30 Smaki polskie 14.45 Opole 2010 na bis 15.00 Wiadomości 15.15 Jaka to melodia? (teleturniej) 15.50 Moda na sukces (s.) 16.40 Celownik 17.00 Teleexpress 17.25 Plebania (s.) 17.55 Klan (s.) 18.35 Jaka to melodia? (teleturniej) 19.05 Tomek i przyjaciele 19.15 Skarby Małgosi 19.30 Wiadomości 20.25 Ace Ventura - psi detektyw (film USA) 22.05 Śmiercionośny ładunek (film kopr.) 23.55 Fałszerze (s.).

TVP 2

6.15 Opowiedz nam swoją historię 7.30 Na dobre i na złe (s.) 8.30 Pytanie na śniadanie 10.50 Aleja gwiazd 11.10 Pogotowie modowe 11.30 Tak możesz 11.45 Kobieta z dotacją w tle 11.55 Doktor Martin (s.) 12.50 Faceci do wzięcia 13.30 Kabaretowy Klub Dwójki 14.30 Barwy szczęścia (s.) 15.05 Tancerze 16.00 Program lokalny 16.35 U Pana Boga w ogródku (s.) 17.25 Gilotyń (teleturniej) 18.00 Panorama 18.35 Gorący temat 19.00

Kabaretozercy (teleturniej) 19.55 Kocham Cię, Polsko! 20.05 Na dobre i na złe (s.) 21.10 Kocham Cię, Polsko! 22.45 Polubić czy poślubić (film USA) 0.45 Honey (film USA) 2.25 Apetyt na życie.

TV KATOWICE

6.12 Info poranek 6.20 Telekurier 6.23 Info traffic 7.10 Info poranek 7.48 Twoja@sprawa 7.53 Info traffic 8.03 Gość poranka 9.50 Info poranek 10.12 Biznes - otwarcie dnia 10.50 Gość poranka 12.17 Biznes 13.10 Raport z Polski 14.30 Serwis info 16.00 Rozmowa dnia 16.15 Biznes 17.00 Kronika miejska - Siemianowice Śląskie 17.10 Historia budowy kościoła w Ciściu 17.30 Trudny rynek 18.00 Aktualności flesz 18.05 Muzyczny mix 18.15 Wodociągi Piekary 18.30 Aktualności 18.50 Gość Aktualności 19.20 To brzmi... 19.50 TV Katowice zaprasza 20.10 Forum 21.06 Telekurier 22.15 Info dziennik 23.17 Plus minus 23.46 S jak szpieg.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.30 Scooby-Doo! Ahoj piraci! 9.00 Świat według Kiepskich (s.) 10.00 Daleko od noszy 11.00 Malanowski i Partnerzy (s.) 11.30 Samo życie 12.00 Rodzina zastępcza plus 13.00 Łabędziem być... (s.) 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Tak, kochanie (s.) 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Malanowski i Partnerzy (s.) 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Samo życie 20.00 Sezon na misia (film USA) 21.50 Kult (film kopr.).

TVC 1

5.59 Dzień dobry 8.30 Czarodziejskie przedszkole 9.00 Klatka (film słow.) 10.30 Szczęście domowe (mag.) 11.00 Kolory życia (mag.) 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu (mag.) 13.30 Doktor Quinn (s.) 14.20 Dotyk anioła (s.) 15.05 Franklin (s. anim.) 15.30 Garfield i przyjaciele (s. anim.) 15.55 Baranek Shaun (s. anim.) 16.00 Tajemnice antycznego Rzymu (s.) 16.30 Labirynt (pr. dla dzieci) 17.00 Za szkołę (pr. dla młodzieży) 17.30 Mieszkać - to sztuka (mag.) 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Sprawa dla ombudsmiana 18.40 Dziecięcy punkt widzenia 18.45 Wieczorynka 19.00 Wiadomości 20.05 Opowiadaj (s.) 21.00 13 komnata Z. Merty 21.35 Wszystko-party (talk-show) 22.20 Wyposażony (s.) 23.15 Ostatnie uwidzenie (film USA) 1.00 Doktor Quinn (s.) 1.45 Przyjacielskie pogaduszki.

TVC 2

6.00 Franklin (s. anim.) 6.20 Finley, samochodzik strażacki (s. anim.)

6.40 Dzieci kręcą bohaterów (cykl dok.) 7.00 Crossfit 7.20 Dzienniczek lektur 7.35 Kawalek drewna z drzewa 7.55 Atlas wideo naszej przyrody 8.05 Kolekcjonerstwo 8.15 Potraficie więcej 8.30 Panorama 9.10 Na tropie (mag. krym.) 9.35 Na pływalni z J. Hollandem (talk-show) 10.00 Luksemburgowie (cykl dok.) 10.30 The Tap Tap (dok.) 10.55 Pogotowie kulinarne (mag.) 11.35 AZ-kwiz 12.00 Pod pokrywką (mag.) 12.25 Czarne owce (pr. publ.) 12.40 Ideały a szmal (dok.) 13.10 Meduza (lista przeb.) 13.50 Złote rączki 14.05 Niefortuna czarownica (s.) 14.40 Sportowcy świata (cykl dok.) 15.10 Dakar (dok.) 15.40 Królestwo dzikiej natury (cykl dok.) 16.10 Alchemia istnienia 16.35 Rodzina i ja 16.55 Teleapteka 17.15 Bogowie i bohaterowie antyczni 17.30 Historyczne opowiadki i ciekawostki 17.40 Czy mnie zechcecie? 17.55 Jeszcze tutaj jestem - Vladislav Zardobilek 18.25 Kosmopolis (mag.) 18.55 Wiadomości w czeskim języku migowym 19.05 Szukam pracy (mag.) 19.30 Auto Moto Styl (mag.) 20.00 Cudowna planeta: Życie (cykl dok.) 20.55 Ptaśki (dok.) 21.20 TVC Live: Hop Trop 22.20 Big Beat (cykl dok.) 23.20 Gorączka piątkowej nocy: Mała Brytania 23.45 Gorodok 0.10 Wspinała lata „na Provázku“ (dok.).

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.35 Stefanie (s.) 9.40 Jane Doe: Powiązania (film USA) 11.20 Tescoma ze smakiem (mag. kul.) 11.35 Detektyw Monk (s.) 12.30 Superman (s.) 13.30 Siostrzyczki (s.) 14.05 Gwiazdne wrota: Atlantyda (s.) 15.00 Kobra 11 (s.) 16.00 Dowody zbrodni (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości 17.30 Dr House (s.) 18.25 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości 20.00 Indiana Jones i ostatnia krucjata (film USA) 22.45 To nie jest kraj dla starych ludzi (film USA) 1.05 Maska zabójcy (film USA).

PRIMA

6.25 Szaleństwa Toma & Jerry'ego (s. anim.) 6.55 Frasier (s.) 7.20 Magazyn kulinarny 7.50 VIP wiadomości 8.25 Will & Grace (s.) 9.10 M.A.S.H. (s.) 9.40 Nieustraszone (s.) 10.40 To morderstwo, napisała (s.) 11.40 Policzka Hamburg (s.) 12.40 M.A.S.H. (s.) 13.15 Will & Grace (s.) 13.45 Bliżej (s.) 14.45 JAG - Wojskowe Biuro Śledcze (s.) 15.40 Julie Lescaut (s.) 17.40 Wiadomości regionalne 17.50 Fakty B. Tacheci 18.00 Nakryto do stołu! (konkurs kulinarny) 18.55 Wiadomości 19.50 VIP wiadomości 20.00 Zgadnij, kim jestem! (pr. roz.) 21.15 Pr. rozrywki 21.50-show Jana Krausa 22.55 Twierdza (film USA).

CO W KINACH

HAWIERZÓW - Centrum: Królowa i żaba (4, 5, godz. 15.30); Občanský průkaz (4, 5, godz. 17.30, 20.00); **KARWINA** - Centrum: Kung fu panda (4, 5, godz. 15.30); Tajemství mumie (4, 5, godz. 17.45); Wall street: Pieniądz nie śpi (4, 5, godz. 20.00); **TRZYNIEC** - Kosmos: Občanský průkaz (4, 5, godz. 17.30); Reykjavik (4, 5, godz. 20.00); Alfa Omega (5, godz. 15.30); **CZ. CIESZYN** - Central: Duże dzieci (5, godz. 17.00); Kajinek (5, godz. 19.00); **CIE-SZYN** - Piast: Śluby panięskie (4, godz. 18.30); Zakochany wilczek (5, godz. 15.00, 16.45); Kobieta na Marsie, mężczyzna na Wenus (5, godz. 18.30); Dorian Gray (5, godz. 20.15).

CO NA ANTENIE

POLSKIE WIADOMOŚCI: TVC 1, piątek, wiadomości regionalne od godz. 18.00.

POLSKIE AUDYCJE: Ostrawa 107,3 MHz i Trzyniec 105,3 MHz, po-pt: godz. 19.00; nie: godz. 18.30.

CO ZA OLZA

WIEŻA PIASTOWSKA I ROTUNDA św. Mikołaja: czynne codziennie 9-16.

GALERIA BIELSKA BWA, ul. 3 Maja 11, Bielsko-Biała: w dniach 4.-10. 11. wystawa malarstwa z kolekcji Galerii Bielskiej pt. „Bardzo dobre obrazy”. Czynna codziennie w godz. 10-18.

WYSTAWY

CZYTELNIA I KAWIARNIA LITERACKA „Noiva”, Cz. Cieszyn: do 6. 12. wystawa grafik komputerowych Bronisława Liberdy. **WIELKA GALERIA TEATRU CIESZYŃSKIEGO:** do 7. 11. wystawa Josefa Novického pt. „Obrazy 1990-2010”.

POWIATOWE ARCHIWUM PAŃSTWOWE KARWINA: Wystawy: „Grzeszni ludzie miasta

Karwina”; foyer „Wirtualna Karwina”. Czynne: po, śr: 8-17, wt, czw, pt: 8-15.

MIEJSKI DOM KULTURY, sala Mánesa, Karwina: do 22. 12. wystawa Jindřiški Dankowej i Antona Danka pt. „Emaliowe klejnoty, email, witraże”. Czynna: po, śr, pt: 9-15, wt, czw: 9-19.

BIBLIOTEKA MIASTA OSTRAWY, ul. 28. října 2, Ostrawa: do 30. 11. w ramach 3. edycji festiwalu Dni Polskie w Ostrawie wystawa fotografii Evy Jaškové pt. „Kaluže v příběhu”. Czynna: po, wt, czw, pt: 9-18, śr: 12-18.

MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ, SALA WYSTAW w Czeskim Cieszynie, Praska 3/14: do 20. 3. wystawa pt. „Szkolnictwo na Śląsku Cieszyńskim”; stała ekspozycja „Obrazki z przeszłości Śląska Cieszyńskiego”. Czynne: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **SALA WYSTAW w Hawierzowie, Robotnicza 14:** wystawa pt. „Środki płatnicze na Śląsku Cie-

szyńskim”. Czynna: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **SALA WYSTAW w Karwinie, rynek Masaryka:** do 26. 11. wystawa pt. „Szybciej! Wyżej! Mocniej!”; stała ekspozycja „Střípky z dějin Karvine”. Czynne: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **MUZEUM TECHNIKI w Pietwaldzie, K muzeu 89:** 4. 11. o godz.

10.00 wernisaż wystawy pt. „Wózki”; stała ekspozycja „Czarodziejski świat tramwajów”. Czynne: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17; ▲ **SALA WYSTAW w Jabłonkowie, Rynek Mariacki 14:** do 27. 2. wystawa pt. „Z życia owadów”; wystawa stała „Z przeszłości Jabłonkowa i okolicy”. Czynne: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

KALKULATOR WALUTOWY				
Kursy walut w kantorach z dnia 3. 11. 2010				
	Cieszyn ul. Zamkowa		Bielsko-Biała, ul. 11 listopada	
	kupno	sprzedaż	kupno	sprzedaż
CZK	0,159	0,160	0,157	0,161
EUR	3,910	3,950	3,880	3,980
USD	2,800	2,860	2,750	2,880
Czeski Cieszyn, „Billa”				
	kupno		sprzedaż	
PZL	6,074		6,386	
EUR	23,912		25,138	
USD	17,087		18,051	

(sch)

ZYCZENIA

Budząc się rano, pomyśl, jaki to wspaniały skarb żyć, oddychać i móc się radować.

Marek Aureliusz

Dnia 5 listopada swoje 80. urodziny będzie obchodził

pan ADAM CIEŚLAR

Natomiast 8 grudnia swój zacy jubileusz świętować będzie

pani MARIA CIEŚLAROWA



Oboje w sierpniu br. obchodzili 55. rocznicę ślubu. Na dalsze lata życzą dużo szczęścia, zdrowia i wspólnego porozumienia córki Danuta, Grażyna, Halina i syn Henryk z rodzinami.

GL-762

Nie ma szczęścia dla człowieka, jeżeli się nim z drugim podzielić nie może.

J. I. Kraszewski

Dzisiaj obchodzą Diamentowe Gody nasi Kochani Rodzice i Dziadkowie

państwo BRONISŁAWA i KAROL SZEWCZYKOWIE

Z tej okazji najserdeczniejsze życzenia zdrowia, pogody ducha, pomyślności oraz błogosławieństwa Bożego w następnych wspólnych przeżytych latach składają Wam córka i synowie z rodzinami.

GL-759



CO W TERENIE

BOGUMIN – Klub Kobiet i zarząd MK PZKO zapraszają na Wykopki, w poniedziałek 8. 11. o godz. 15.00 do Domu PZKO.

CZ. CIESZYN – Biblioteka Miejska przy ul. Havlička zaprasza na prelekcję z cyklu Podróże bliskie i dalekie w piątek 5. 11. o godz. 17.00. Wrażeniami z pobytu na Wyspach Kanaryjskich podzieli się Darek Jędzok.

HAWIERZÓW-MIASTO – Klub Kobiet zaprasza na spotkanie klubowe 4. 11. o godz. 15.00 do świetlicy przy ul. Matuszka 2.

KARWINA-FRYSZTAT – W czwartek 4. 11. od godz. 18.00 Inicjatywa Dokońń/Na oścież zaprasza na wystawę fotografii Ota San-

tariusza z jego podróży po Ameryce Południowej. Spotkanie z fotografem muzycznie urozmaici swoim swingiem czy klasyką Molinband z Cieszyna. Wystawę będzie można odwiedzić do 5. 12. zawsze w godzinach otwarcia w centrum społecznym przy kościele ewangelickim Agape w dni powszednie w godz. 9-12, 16-18.

ORŁOWA-LUTYNIA – MK PZKO oraz chór „Zaolzie” zapraszają 6. 11. o godz. 16.00 na Biesiadę chórów połączoną ze sprzedażą książek i wieczorem świetlicowym do Domu PZKO. Kuchnia domowa, atrakcje świetlicowe, konkursy i wspólne śpiewanie.

TRZYNIEC-OSIEDLE – MK PZKO zaprasza 7. 11. o godz. 16.00 na wykład prof. Kadłubca pt: „Z

dziejów polskiego języka etnicznego na Śląsku Cieszyńskim” oraz na koncert muzyki Chopina w wykonaniu Alicji Böhm i Krystyny Przyhoda do Domu PZKO im. Adama Wawrośa w Trzyńcu na Tarasie.

PTM w RC – Zaprasza członków i sympatyków na prezentację książki „Janusz Gaudyn” oraz zebranie sprawozdawcze, które odbędzie się 5. 11. o godz. 18.00 w ogrodzie zimowym kawiarni Noiva w Cz. Cieszynie.

STONAWA – MK PZKO Karwina Frysztat zaprasza na „Dolański Gróm” w sobotę 6. 11. do Domu PZKO w Stonawie. W programie o godz. 8.00 turniej w siatkówce o puchar wójta Stonawy (zgłoszenia drużyn na www.pzkokarwina.cz), o godz. 16.00 koncerty rockowe (Har-

lem, Miles Away, AdRem+Basia Łakota), o godz. 22.00 dyskoteka braci Bartnickich. Bilety w cenie 100 koron do zamówienia na www.pzko-karwina.cz.

OFERTY

PANI Z DŁUGOLETNIM doświadczeniem oferuje od zaraz opiekę nad dziećmi od urodzenia do 10 lat. Codziennie lub dorywczo. Tel. 736 722 295. GL-731

ODKUPIĘ jakiegokolwiek antyki, meble, instrumenty muzyczne, zabawki, szkło, porcelanę, obrazy, wszystkie gatunki broni białej i palnej, zegary, zegarki kieszonkowe – mogą być i uszkodzone, stare pocztówki i zdjęcia. Również skupujemy złoto, brylanty – płacimy

Muzyka, teatr, wystawa, czyli listopad w »Dziupli«

Kolejny miesiąc rozpoczęty, tradycyjnie więc warto przyjrzeć się temu, co proponuje odwiedzającym czeskosieczyńska „Dziupla”. Listopad jest ostatnim miesiącem trwania tegorocznej edycji projektu Independent.pl, prezentującego polską kulturę niezależną. W jego ramach odbędą się jeszcze dwa koncerty, jedno przedstawienie teatralne oraz jedna wystawa. Godzinę 20.00 dnia 12 listopada zapisz w swoim kalendarzu powinni sobie fani polskiego rocka w alternatywnym wydaniu, do Czeskiego Cieszyna przyjedzie bowiem zespół Pogodno. Bilety na jego koncert kosztują

100 koron (16 złotych). Ostatnim koncertem w ramach Independent.pl będzie występ młodego i niezwykle utalentowanego zaolziańskiego pianisty, Michała Šupáka. Na jego solowy koncert „Dziupla” zaprasza 19 listopada od godziny 19.00 (bilety po 50 koron).

Nowością w czeskosieczyńskim klubie SMP będzie listopadowe przedstawienie teatralne, w wykonaniu Cieszyńskiego Studia Teatralnego, a konkretnie Łukasza Matuszka. W jego wykonaniu obejrzyć można będzie monodramat pt. „Russkij Ostro”, na motywach sztuki „Jak zjadłem psa” kultowego rosyjskiego dramato-

pisarza Jewgenija Griszkowca (20. 11., godz. 19.00). Opłat za wejście na przedstawienie nie przewidziano, podobnie, jak w przypadku wystawy prac Magdy Szatkowskiej, którą obejrzyć można będzie od 25 listopada.

Z pozostałych wydarzeń, mających się odbyć w „Dziupli” w najbliższym czasie, na wyróżnienie zasługuje kolejna edycja konkursu dla amatorskich kapel i zespołów muzycznych, organizowanego przez czeskosieczyński Dom Dzieci i Młodzieży. Przedsięwzięcie nazwane wymownie „Wyłazcie z piwnic i garaży” zaplanowano na najbliższy piątek i sobotę, czyli 5 i 6 listopada. **(wib)**

Lipka »ochrzci« płytę

Wprowadzie kapela ludowa „Lipka” swoją drugą płytę „Idymy tu, idymy” zaprezentowała już w sierpniu podczas tegorocznych Gorolskiego Święta w Jabłonkowie, jednak jej oficjalny „chrzest” odbędzie się dopiero teraz

w listopadzie. W sam raz chyba, bo niedługo przed świętami Bożego Narodzenia, a najnowsza płyta CD młodej kapeli zawiera kolędy.

Spotkanie, na którym „Lipka” „ochrzci” płytę, odbędzie się w so-

botę 20 listopada o godz. 17.00 w Domu PZKO przy Rynku Mariackim w Jabłonkowie. Oprócz „Lipki” zaprezentują się też podczas promocyjnego wieczoru: „Nowina”, „Ostravica” oraz „Fris”. **(kor)**

MUR o 16.00!

Dzisiaj odbędzie się kolejny wykład Międzygeneracyjnego Uniwersytetu Regionalnego Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego. Prelekcję zatytułowaną „Oblicza patriotyzmu” wygłosi prof. Ewa Kosowska, filolog i kulturoznawca z Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach.

W związku z pojawiającymi się w lokalnej prasie sprzecznymi informacjami dotyczącymi godziny rozpoczęcia wykładu przypominamy, iż

zgodnie z naszymi zapowiedziami rozpocznie się on o godzinie 16.00 w auli Gimnazjum Polskiego w Czeskim Cieszynie.

– Przesunięcie czasu rozpoczęcia wykładu związane jest ze zmianą czasu na zimowy. Chcemy, by osoby, które biorą udział w spotkaniu, miały szansę na dotarcie do domów jeszcze przed nastaniem ciemności – mówi Danuta Chwajol, dyrektor MUR. **(wib)**

Ratuszowe country

Od kilku już lat budynek Urzędu Miejskiego w Jabłonkowie rozbrzmiewa w listopadzie muzyką country. Siódma edycja festiwalu Country w Ratuszu odbędzie się w najbliższy czwartek. Rozpocznie się o godz. 18.00 w sali kinowej ratusza. Zagrają trzy kapele: Silent Rain z Czeskiego Cieszyna, Fever Quartet z Frensztat pod Radhoszczem oraz ostrawski BG Styl. Festiwal organizuje tradycyjnie miejscowy Dom Dzieci i Młodzieży i to tam właśnie można zakupić bilety. **(kor)**

KUPON

Nominowany do nagrody

Imię i nazwisko

Adres

Tel./ e-mail

Trzy do zera i gitara

TIPSPORT EKSTRALIGA

Zespół HC Stalownicy Trzyniec nie zwalnia tempa. Podopieczni trenera Pavla Marka w 18. kolejce Tipsport Ekstraligi uporali się na wyjeździe 3:0 ze Spartą Praga. Zwycięstwo ze Spartą oznacza, iż co najmniej do dzisiejszego wieczoru Stalownicy pozostaną w fotelu lidera tabeli. W tegorocznym sezonie to właśnie hutnicze kluby rządzą hokejową ekstraklasą. Na drugim miejscu w tabeli znajdują się bowiem hokeiści Witkowic, paradoksalnie pasowani przed sezonem do roli jednego z outsiderów. Jutro w meczu 18. kolejki drużyna Trzyńca zaprezentuje się przed własną publicznością. Rywalem Stalowników będą gracze Zlina. Mecz w Werk Arenie rozpoczyna się o godz. 17.00.

SPARTA - TRZYNIEC 0:3

Tercje: 0:0, 0:1, 0:2. Bramki i asysty: 31. Adamský (Peterek), 52. Polák (Peterek, Zíb), 53. Varaďa (Bonk, Lojek). Sędziowali: Husička, Hradil – Bádál, Charvát. Widzów: 3610. Trzyniec: Hamerlík – Richter, Hrabal, Krajčiček, Zíb, Lojek, Hudec, P. Hořava – Květoň, Peterek, Polák – Orsava, Kohn, Růžička – McGregor, Bonk, Varaďa – Hrná, Polanský, Adamský.

Sparta wyrzuciła w ubiegłym tygodniu trenera Miloša Holania, ale zmian na lepsze nie widać. Za to w Trzyńcu pozycja trenerów Pavla Marka i Břetislava Koptívy jest niezagrażona. Trzyńczanie potwierdzili w Pradze, że są zespołem silnym mentalnie, zdolnym wygrywać nawet trudne mecze. Do takich należał właśnie wtorkowy pojedynek ze Spartą, która nie chce pogodzić się z opinią przeciętniaka w tym sezonie. – Wiedzieliśmy, że Sparta zrobi



Peter Hamerlík utrzymał we wtorek czyste konto.

wszystko, żeby z nami wygrać. Tym bardziej cieszę się ze zwycięstwa 3:0 – powiedział nam Břetislav Koptíva. – Wyliminowaliśmy najmocniejszą stronę rywala, czyli dobrą grę w przewadze liczebnej – podkreślił.

Kluczową rolę odegrał w meczu Peter Hamerlík. Słowacki golkeeper trzymał Trzyniec nad wodą, wybronił nawet stuprocentowe sytuacje Sparty. Jego koledzy z drużyny potrafili zaś z niewielu dobrych okazji strzelić aż trzy bramki. – Zagraliśmy efektywnie, tak, jak przystało na lidera tabeli – stwierdził napastnik Martin Adamský, który w 31. minucie zdo-

był pierwszego gola w meczu – i to w dodatku w osłabieniu. Stalownicy dobili Spartę w ostatniej tercji. W 52. minucie bramkarza Pöpperlego pokonał po raz drugi Vojtěch Polák, zaś wynik meczu ustalił minutę później ostrym uderzeniem w okienko Václav Varaďa. Formacja McGregor-Bonk-Varaďa należała skądinąd do najlepszych w całym spotkaniu. Cała trójka gra typowo po kanadyjsku i nie boi się pojedynków z obrońcami rywali. Jeżeli coś cechuje obecny zespół Trzyńca, to właśnie znacznie lepsza gra przy bandzie oraz w polu bramkowym przeciwnika.

Tabela:

1. Trzyniec	18	36	57:45
2. Witkowiec	18	35	55:40
3. Cz. Budziej.	18	34	52:39
4. Liberec	18	30	52:46
5. K. Brno	18	30	41:42
6. Pilzno	18	28	51:59
7. K. Wary	17	27	52:44
8. Pardubice	17	27	43:36
9. Litwinów	18	26	44:58
10. Zlin	18	24	59:52
11. Ml. Bolesław	19	24	42:45
12. Slavia	18	22	39:42
13. Sparta	19	22	42:52
14. Kladno	18	13	33:62

JANUSZ BITTMAR

Polki w drugiej rundzie mundialu

Polskie siatkarki awansowały do 2. rundy mistrzostw świata w Japonii, pokonując wczoraj w ostatnim meczu grupowym 3:0 Algierię. Był to mecz z kategorii łatwych, który trzeba wygrać i szybko o nim zapomnieć. Podopieczni trenera Jerzego Matlaka w dalszej fazie mundialu zmierzą

się z reprezentacjami Rosji, Chin, Turcji i Korei Południowej.

Pierwszym rywalem biało-czerwonych będą w sobotę siatkarki Rosji. Polki rozpoczną drugą fazę turnieju z dwoma porażkami z meczów grupowych. Obowiązkowe wygrane z Peru i Algierią na zakończenie

spotkań grupowych dodały Polkom tylko większej pewności siebie. Nadal jednak zespół pokazuje siatkówkę poniżej swoich możliwości. – Z Rosją nie będzie łatwo, ale w tej fazie już nie ma łatwych przeciwników – stwierdził trener reprezentacji Polski, Jerzy Matlak.

POLSKA - ALGERIA 3:0

Sety: 25:17, 25:16, 25:12.

Polska: Kosek (6 punktów), Okuniewska (8), Zaroślińska (10), Wołosz (6), Gajgał (11), Jagieło (11), Maj (libero) oraz Staniucha-Szczurek (3). (jb)

LEGENDY TENISA ZAGRAJĄ JUTRO W OSTRAWSKIEJ ČEZ ARENIE

Lendl kontra Borg

Ivan Groźny powraca. Nie chodzi jednak o reinkarnację rosyjskiego cara, ale o urodzonego w Ostrawie tenisistę Ivana Lendl, który po trzydziestu latach powrócił w rodzinne strony. Były znakomity reprezentant Czechosłowacji i USA, zdobywca ośmiu tytułów na turniejach wielkiego szlaka, zmierzy się jutro w witkowskiej ČEZ Arenie w meczu pokazowym z inną legendą tenisa, Szwedem Bjornem Borgiem. Bilety na piątkowy mecz są nadal w sprzedaży.

Jako pierwsi na korcie pojawią się jutro Słowak Miloš Mečíř i Szwed Mats Wilander. Gwiazdorzy lat 80. ubiegłego stulecia rozpoczną swój mecz o godzinie 15.00, w ich wykonaniu przewidziano tylko jeden set. Po zakończeniu tego spotkania wystartuje główny program piątkowego popołudnia – walka pomiędzy byłymi pierwszymi raketami świata, Ivanem Lendlem i Bjornem Borgiem.

Dla 50-letniego Ivana Lendl będzie to pierw-

szy występ w rodzinnej Ostrawie od trzydziestu lat. Zamieszkały w Stanach Zjednoczonych tenisista od piętnastu lat nie grał też w ogóle w tenisa. Preferował golf, ale ostatnio wrócił do tenisa. – Czuję wielką frajdę, że znów mogę spotkać się z przyjaciółmi z kortów – powiedział Lendl, który dołączył do grona legend tenisa uczestniczących w przeróżnych meczach pokazowych i turniejach serii oldbojów.

Ivan Lendl przebywa w Ostrawie od ubiegłego tygodnia. Zdążył już m.in. obejrzeć mecz hokejowej ekstraklasy z udziałem Witkowic i zwiedzić miasto. – Jestem mile zaskoczony – stwierdził na konferencji prasowej. – Hala sportowa w Witkowicach wygląda świetnie, miasto też prezentuje się ciekawiej, niż w czasach szarej rzeczywistości lat 70. i 80. dwudziestego wieku. Bardzo długo przymierzałem się do odwiedzin rodzinnych stron i nie żałuję – dodał jeden z najlepszych tenisistów w historii.



Ivan Lendl jak zawsze w dobrym humorze.

W SKRÓCIE

BAKERO NOWYM TRENEREM LECHA. Podczas wczorajszej konferencji prasowej władze Lecha Poznań przedstawiły nowego trenera „Kolejorza”. Został nim Jose Maria Bakero. – Kontrakt został podpisany do końca obecnego sezonu z opcją przedłużenia na kolejny rok – poinformował Andrzej Kadziński, prezes poznańskiego klubu. Przypomnijmy, iż hiszpański szkoleniowiec na początku sezonu został zwolniony z Polonii Warszawa. – Chciałem podziękować prezesowi za zaufanie do mnie i powierzenie mi drużyny Lecha. Chciałem podziękować również Jackowi Zielińskiemu, który wprowadził Kolejorza do Ligi Europy, bo dzięki niemu czeka mnie w czwartek bardzo miły i ciekawy debiut. Postaram się naprawić to, co szwankuje w drużynie według swojej myśli taktycznej – powiedział nowy trener Lecha Poznań. Dziś Lech Poznań zmierzy się u siebie w Lidze Europejskiej z Manchesterem City. Będzie to pojedynek drugiego z pierwszym zespołem tabeli grupy



Jose Maria Bakero

A. „Kolejorz” do tej pory zgromadził 4 punkty, Manchester City punktów 7. Stawkę zamykają Juventus Turyn (3 pkt.) i FC Salzburg (1).

SMUDA WYRZUCIŁ BORUCA Z ŻEWŁAKOWEM.

Franciszek Smuda powołał dziewięciu piłkarzy z lig zagranicznych na towarzyski mecz piłkarskich reprezentacji Polski i Wybrzeża Kości Słoniowej. Z kadry, zgodnie z przewidywaniami, wypadli Michał Żewłakow i Artur Boruc przyłapani na picu alkoholu. Do narodowej drużyny wraca natomiast Łukasz Fabiański. Powołania zawodników grających w polskich klubach zostaną ogłoszone w poniedziałek.

MOCNY SPARINGPARTNER DLA ADAMKA.

Tomasz Adamek (42-1, 27 KO), przygotowujący się pilnie do grudniowej walki z Vinnyem Maddalone'em (33-6, 24 KO), ma nowego, wymagającego sparingpartnera. Od wczoraj z „Górale” trenuje 27-letni ciemnoskóry nowojorczyk z Harlemu Tor Hamer (12-1, 9 KO). Jak donosi redakcja „Bokser.org”, Tomasz jest bardzo zadowolony z treningów z silnym i nieustępliwym Hamerem, który jak na kategorię ciężką jest bardzo szybkim pięściarzem dysponującym przy tym mocnym ciosem. Warto wspomnieć, że Tor Hamer przez lata uchodził za najlepszego amatorskiego zawodnika wagi superciężkiej w Nowym Jorku.

LIKOP TRZYNIEC ZA TRZY PUNKTY.

Futsaliści SKP Likop Trzyniec odnieśli wyjazdowe zwycięstwo 3:1 ze Slavią Praga, przerywając passę trzech meczów z zerowym dorobkiem punktowym. Podopieczni trenera Pavla Němca do przerwy utrzymywali ze Slavią remis 1:1, ale po zmianie stron przesądziło o zwycięstwie. Bramki: Bejda (11.) – Goj (12.), Sikora (23.), Oliva (29. samob.). Trzyniec: Nový – J. Cieslar mł., Duda, Stoszek, Hromada – Mendrok, Csićkán, Sikora, Goj. (jb)